

**1907-09-25**

**AFSENDER**

Auguste Rodin

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Fransk

Generel kommentar:

Brevet er skrevet af Rodins sekretær  
R. Chéruy og underskrevet af Rodin.

Afsendersted:

Paris

Modtagersted:

København

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv.

D Breve til Carl Jacobsen fra Auguste  
Rodin

**DOKUMENTINDHOLD**

Svar på Carl Jacobsens bestilling af 7 værker.

**TRANSSKRIFTION**

25 Septembre 1907

A monsieur le Docteur

Carl Jacobsen.

Directeur de la Ny Carlsberg Glyptotek.

Copenhague

Cher Monsieur Jacobsen.

J'ai l'honneur de répondre à votre lettre du 28 Août avec un retard  
considérable, car parti de nouveau en voyage, j'ai égaré votre lettre.

Je la retrouve aujourd'hui seulement, glissé dans la doublure d'un  
vêtement, et comme j'en avais oublié les termes, elle m'était sortie de la  
mémoire.

J'en suis absolument désolé et vous prie de m'excuser.

Maintenant que j'e l'ai de nouveau en mains, je puis vous répondre en  
m'aff..myant par mes documents, ce que je n'avais pas au cours de mon  
voyage, ce qui fait que je vous ai peut être écrit différemment.

Je suis très honoré de la demande que vous me faites, et de votre projet  
que vous me communiquez de former

une musée de mon oeuvre dans votre Glyptotèque.

C'est une intention qui honore profondément mon art et recompense mon  
travail ce but toujours ardent de ma vie.

J'accepte la proposition que vous me faits de la somme de quatre vingt  
mille francs en bloc pour les sept oeuvres suivivantes 1) Cariatide  
accroupie? 2) martyre 3) Jeune fille

confiant son secret à Isis ou à la nature 4) la Bénédiction 5) Paolo et  
Francesca de Rimini 6) la mort et la Jeune fille – ( ces oeuvres précédent en  
marbre) et 7 ieme l'enfant prodigue – pierre.- somme à me partir sur les  
...ices 1907.08.09 et je pourrais ceux livrer la plupart de ces oeuvres ...  
maintenant

Demain je ferai faire l'expédition des photographies que vous me  
demandez. Malheureusement elles ne sont pas très bonnes.

Avec mes remerciements, je vous prie d'agréer, cher Monsieur Jacobsen,  
l'expression de mes sentiments très distingués. Et mes hommages les  
plus respectueux pour Madame Jacobsen.

Aug Rodin

CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

25 Septembre 1907.

102 RUE DE L'UNIVERSITÉ

à Monsieur le Docteur  
Carl Jacobsen.

Directeur de la Ny Carlsberg  
Glystetok.

Copenhague

Chez Monsieur Jacobsen.

J'ai le honneur de répondre  
à votre lettre du 28 août  
avec un retard considérable,  
car parti de nouveau en  
voyage, j'ai égaré votre lettre

Je la retrouve aujourd'hui  
seulement, glissée dans la doublure  
d'un vêtement, et comme j'en  
avais oublié les termes, elle  
m'était sortie de la mémoire.

J'en suis absolument désolé  
et vous prie de m'excuser.

Maintenant que je l'ai de  
nouveau en main, je fais  
vos réponses en m'appuyant  
sur mes documents, ce que  
je n'avais pas au cours de

mon voyage, ce qui fait que je vous  
ai peut-être écrit différemment.

Je suis très honoré de la  
demande que vous me faites,  
et de votre projet que vous  
me communiquez de former

# CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

un musée de son œuvre  
dans votre Glyptothèque.

C'est une intention qui  
honore profondément mon  
art et récompense mon  
travail. Ce fut toujours  
ardent de ma vie.

J'accepte la proposition  
que vous me faites de la  
somme de quatre mille

francs en dé-

compte des restes œuvres  
suivantes : 1/ Cariatide accroupie  
2/ martyre 3/ Jeune fille

confiant son secret & J'ai eu la  
nature de la Benedictine

5/ Paolo et Francesca de  
Rimini

6/ la mort et la jeune fille

- (ces œuvres précédents en  
marbre) et 7.° l'enfant prodige

- pierre. - Somme à  
être payée sur les premiers 1907. 08. 09.

Et je pourrai vous livrer la  
plus part de ces œuvres maintenant

Demandé je ferai faire  
l'expédition des photographes

que vous me demandez  
malheureusement, elles ne sont pas bonnes.

Avec mes remerciements.

Je vous prie d'agréer, Cher  
Monsieur Jacobson, l'assurance de  
mes sentiments très distingués,  
Et mes hommages les plus respectueux  
à votre Madame Jacobson.

Luigi Rodin